



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 04.03.1998
KOM(1998) 124 endelig udg.

MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET

Europæisk strategi over for Tyrkiet

De første operationelle forslag fra Kommissionen

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11



Europæisk strategi over for Tyrkiet

De første operationelle forslag fra Kommissionen

I. Indledning

Det Europæiske Råd, der var forsamlet i Luxembourg den 12. og 13. december 1997, bekræftede, at Tyrkiet er berettiget til at ansøge om optagelse i EU, og at landet vil blive vurderet ud fra de samme kriterier som de andre ansøgerlande. Rådet fastslog, at det er vigtigt, at der defineres en strategi, som kan forberede Tyrkiet på tiltrædelsen og tilnærme landet til Den Europæiske Union på alle områder.

Denne strategi skal bestå i

- udvikling af mulighederne i Ankara-aftalen
- uddybning af toldunionen
- iværksættelse af det finansielle samarbejde
- tilnærmelse af lovgivningerne og overtagelse af Unionens regelværk og
- deltagelse i visse programmer og visse agenturer, hvilket afgøres sag for sag, svarende til stk. 19 og 21 i konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Luxembourg.

Desuden vil medlemsstaterne og Tyrkiet under den europæiske konference få lejlighed til at uddybe deres dialog og deres samarbejde inden for områder af fælles interesse. Hermed er Tyrkiet inddraget i udvidelsesprocessen for Den Europæiske Union.

Kommissionen foreslår i dette dokument et arbejdsprogram, som skulle give mulighed for en uddybning af toldunionen og for et voksende samarbejde på de andre områder, der omhandles i meddelelsen fra juli 1997 om den videre udvikling i forbindelserne til Tyrkiet. Noget af arbejdet kan begynde allerede i første halvdel af 1998.

Gennemførelsen af nogle af forslagene i dette dokument vil afhænge af, hvor mange finansielle midler der er til rådighed, og af iværksættelsen af den særlige indsats i Tyrkiet (375 mio. ECU). Det er derfor meget vigtigt, at Rådet vedtager finansforordningen for den særlige indsats i Tyrkiet hurtigst muligt. Indførelsen af et finansielt samarbejde er et af elementerne i den strategi, som blev foreslået af Det Europæiske Råd i Luxembourg.

Det skal understreges, at Tyrkiet også er medlem af Euro-Middelhavspartnerskabet.

H. Forslag

1. Industrielt samarbejde og investeringer

Mere industrielt samarbejde og øgede investeringer, herunder indførelse af en passende juridisk-administrativ ramme i Tyrkiet, har prioritet. Gennemførelsen af toldunionen bør faktisk ske parallelt med en forbedring af tyrkiske virksomheders konkurrenceevne, navnlig SMV'ernes konkurrenceevne.

Tyrkiet deltager allerede i regionale aktiviteter inden for Euro-Middelhavssamarbejdet gennem bl.a. programmer om virksomhedssamarbejde (Med-Partenariat og Med-Interprise) og i de to arbejdsgrupper vedrørende udvikling af et industrielt netværk og lovgivningsmæssige og administrative rammer, der blev nedsat i forbindelse med Bruxelles-erklæringen om industrielt samarbejde i Euro-Middelhavsområdet (maj 1996).

De her indenfor påtænkte regionale aktiviteter vil kunne suppleres med bilaterale aktiviteter mellem Fællesskabet og Tyrkiet. Der er allerede planer om bilaterale aktiviteter til fremme af industrielt samarbejde i 1998 (bl.a. pilotprogrammerne EU-Turkey Business Seminar og EU-Turkey Business partnerships).

Endvidere vil man sammen med Tyrkiet i løbet af første halvdel af 1998 undersøge, hvilke interesser og muligheder det tyrkiske erhvervsliv kan have i at deltage i følgende aktioner, som skal give det mulighed for i højere grad at drage fordel af det indre marked og forbedre konkurrenceevnen:

– **Adgang til det indre marked:** hjælp til at få indført de fornødne instrumenter inden for certificering og kvalitetsstyring (laboratorier, netværk), den fornødne tekniske bistand hertil, pilot- eller demonstrationsprojekter for virksomhederne (individuelle virksomheder eller virksomhedssammenslutninger).

– **Innovation og informationsteknologier:** overførsel af teknologi, udveksling af god praksis, teknisk bistand til etablering af teknologiceentre samt af netværk til teknologioverførsel, teknologidemonstrationsprojekter for individuelle virksomheder eller virksomhedssammenslutninger.

– **Hjælp til udvikling af den private sektor:** den fornødne ekspertise til definition af projekter om industriel diversificering, virksomhedsoprettelse, indgreb, der kan forbedre det finansielle miljø, kurser for erhvervslivet med incitamenter til at indtage en mere samarbejdspræget adfærd.

Endvidere mener Kommissionen, at det vil være i de to parter interesse hurtigst muligt at få etableret en dialog, hvor man kan drøfte mulighederne for at øge liberaliseringen af **kapitalbevægelser** mellem Fællesskabet og Tyrkiet. Det skal især drøftes, hvorvidt en sådan liberalisering vil være i overensstemmelse med de to parter respektive forpligtelser inden for OECD's kodeks for liberalisering af kapitalbevægelser. Der skal ligeledes drøftes spørgsmål om beskyttelse af investeringer.

2. Landbrug

Der vil kunne indledes nye forhandlinger med Tyrkiet i løbet af anden halvdel af 1998 med henblik på gensidigt at forbedre præferenceadgangen til de to parter marked. Disse forhandlinger bør være rettet mod at skabe ligevægt mellem gensidige indrømmelser og at få indført en standstill-klausul om toldafgifter.

Endvidere må Tyrkiet tilpasse sin landbrugspolitik og vedtage de foranstaltninger i den fælles landbrugspolitik, der er nødvendige for at sikre fri bevægelighed for landbrugsprodukter. Fri bevægelighed for landbrugsprodukter er et af de mål, som Det Europæiske Fællesskab og Tyrkiet har sat sig i Ankara-aftalen og i afgørelsen om toldunionen. I meddelelsen fra 15. juli 1997 konstateres det, at der kun er gjort små fremskridt på området, og det foreslås, at Tyrkiet tilskyndes til at antage Fællesskabets regelværk med den fornødne hensyntagen til de specifikke forhold i det tyrkiske landbrug. Kommissionen foreslår i den forbindelse en trefaset model, som svarer til den fremgangsmåde, der anvendes over for de central- og østeuropæiske lande.

I den første fase vil Kommissionen præsentere de tyrkiske myndigheder for en oversigt over de vigtigste retsakter vedrørende de forskellige aspekter af de fælles markedsordninger og de sanitære regler samt over, hvilke instrumenter og institutioner der er nødvendige til at forvalte disse. Tyrkiet skal for sin del give Kommissionen alle de oplysninger, der er nødvendige for at få et bedre kendskab til landets landbrugspolitik.

I den anden fase vil der blive afholdt møder til uddybelse af de forskellige aspekter og sektorer i EU's fælles landbrugspolitik samt i den tyrkiske landbrugspolitik.

I den tredje fase vil der blive udarbejdet en sammenfattende oversigt over forskelle mellem den fælles landbrugspolitik og den tyrkiske landbrugspolitik inden for de forskellige sektorer.

Endelig vil Tyrkiet blive bedt om at forelægge EU en arbejdsplan for vedtagelsen af fællesskabets regelværk.

Første fase vil kunne gå i gang i løbet af anden halvdel af 1998. De uddybende møder vil blive afholdt, når alle oplysningerne foreligger.

Fællesskabets tekniske og finansielle bistand er vigtig for omstruktureringen af det tyrkiske landbrug og for tilpasningen af den tyrkiske landbrugspolitik til den fælles landbrugspolitik. I den forbindelse skal Tyrkiet forelægge Kommissionen en liste over prioriterede aktioner. Når denne liste er blevet drøftet, vil der kunne opstilles et program for teknisk bistand.

3. Tjenesteydelser

På grundlag af retningslinjerne i meddelelsen fra 15. juli og drøftelserne i Rådet er Kommissionen rede til at indlede drøftelser med de tyrkiske myndigheder allerede i marts 1998. Et udkast til forhandlingsdirektiver vil kunne forelægges Rådet i løbet af andet kvartal 1998.

4. Uddybning af toldunionen

4.1 Tyrkiets inddragelse i det paneuropæiske system for oprindelsesregler

Med hensyn til Tyrkiets deltagelse i kumulationssystemet for oprindelsesregler, der gælder for Fællesskabet, EFTA-landene og de central- og østeuropæiske lande og vedrører industriprodukter, agter Kommissionen at gøre følgende:

- Kommissionen vil inden udgangen af første halvdel af 1998 udarbejde udkast til ændringer (14 ændringsforslag) til de "oprindelsesprotokoller", der findes i aftalerne mellem Den Europæiske Union og de lande, der deltager i kumulationssystemet, således at Tyrkiet kan komme til at deltage i systemet.
- Igennem hele 1998 vil Kommissionen benytte lejligheden til hver gang, der afholdes møde med de associerede lande i Central- og Østeuropa (toldudvalg, møde for generaldirektører for toldvæsenet i de forskellige lande, associeringsudvalg), at opfordre dem, der endnu ikke har gjort det, til at indgå forhandlinger om frihandelsaftaler med de tyrkiske myndigheder i overensstemmelse med Tyrkiets forpligtelser i henhold til afgørelsen om toldunionen.

På den måde vil Tyrkiet kunne deltage i kumulationssystemet fra og med den 1.1.1999.

4.2 Støtte til Tyrkiets deltagelse i konventionerne om forsendelser og om det administrative enhedsdokument

Med hensyn til Tyrkiets tiltrædelse af konventionerne om forsendelser og om det administrative enhedsdokument kan Kommissionen henvise til, at Associeringsrådet i april 1997 traf en principbeslutning herom. Kommissionen vil gennem hele 1998 yde faglig bistand til Tyrkiet for at forberede landet til denne tiltrædelse og parallelt hermed færdiggøre reformen af forsendelsesproceduren (herunder overgangen til edb) i EU

4.3 Offentlige kontrakter

Med hensyn til offentlige kontrakter, som begge parter har forpligtet sig over for i afgørelsen om toldunionen, har Kommissionen i sin meddelelse af 15. juli 1997 foreslået, at der indledes forhandlinger. Kommissionen har til hensigt at indlede drøftelser med Tyrkiet herom i første halvdel af 1998. Under disse drøftelser vil de to parter se på de respektive fordele ved en bilateral aftale mellem de to parter, Tyrkiets tiltrædelse af WTO-aftalen om offentlige kontrakter og tilpasning af den tyrkiske lovgivning til fællesskabslovgivningen.

4.4 Tilnærmelse af lovgivningen

Kommissionen har i sin meddelelse af 15. juli 1997 foreslået et program om faglig bistand og administrativt samarbejde, som skal sikre, at harmoniseringen af lovgivningen på de områder, der vedrører toldunionen, bliver gennemført, og at den anvendes i praksis i Tyrkiet. Kommissionen vil iværksætte følgende:

- På de områder, der vedrører toldunionen, og hvor der endnu ikke eksisterer et nært samarbejde, vil der blive etableret **uformelle grupper** bestående af kompetente tjenestegrene i Kommissionen og i den tyrkiske administration. Disse grupper skal redegøre for, hvilke fremskridt der gøres med hensyn til tilnærmelsen af lovgivningen

fra de tyrkiske myndigheders side, og de skal vejlede og stimulere arbejdet. Der kan i første halvdel af 1998 etableres grupper, som skal tage sig af den tekniske lovgivning, der omhandles i Associeringsrådets afgørelse 2/97, og som er overtaget af Tyrkiet.

Efter anmodning fra de tyrkiske myndigheder og forudsat at man er nået langt med tilnærmelsen, vil der blive afholdt **seminarer** i Tyrkiet, hvor man kan drøfte de nærmere detaljer for anvendelsen af de gennemførte bestemmelser samt virkningerne heraf for erhvervslivet. I seminarerne kan der deltage repræsentanter for såvel den tyrkiske administration som erhvervskredse i landet.

- Efter anmodning fra de tyrkiske myndigheder vil eksperter fra den tyrkiske administration, som arbejder med anvendelse af lovgivningen, få mulighed for et **ad hoc-ophold i Kommissionen**.
- Andre aktiviteter vil efter anmodning fra de tyrkiske myndigheder blive taget op af Kommissionens tjenestegrene (f.eks. det faglige bistandsprogram inden for beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret).

4.5 Styrkelse af den tekniske konsultation

Med hensyn til at **styrke konsultationen** mellem Tyrkiet og Fællesskabet på de områder, der vedrører toldunionen, vil Kommissionen i første halvdel af 1998 sammen med Tyrkiet gennemgå listen over ekspertgrupper og tekniske udvalg (som bistår Kommissionen ved udøvelsen af dens gennemførelsesbeføjelser), hvor tyrkiske repræsentanter vil kunne deltage i arbejdet.

Der vil blive lagt særlig vægt på de ekspertgrupper, der er etableret i forbindelse med de uformelle drøftelser om Fællesskabets **tekniske lovgivninger** (f.eks. inden for den farmaceutiske og den kemiske sektor). Desuden vil Kommissionen i overensstemmelse med henstillingerne fra april sidste år fra Associeringsrådet i løbet af første halvdel af 1998 fremlægge et forslag for Rådet til en afgørelse fra Associeringsrådet om at give tyrkiske eksperter tilladelse til at deltage i arbejdet i Udvalget for Tekniske Standarder og Forskrifter (nedsat i henhold til direktiv (EF) 83/189), når det er nødvendigt for at få toldunionen til at fungere.

Der vil blive etableret en dialog mellem Fællesskabet og Tyrkiet om **handelspolitik** i løbet af første halvdel af 1998.

Med hensyn til **antidumping** har Kommissionen efter Associeringsrådets vedtagelse i april 1997 indført et bedre præferencesystem for information og konsultation i lighed med de procedurer, der anvendes over for de central- og østeuropæiske lande.

4.6 Tilpasning til Fællesskabets handelspolitik

Med hensyn til Tyrkiets indgåelse af **præferenceaftalerne**, som der henvises til i artikel 16 i afgørelsen om toldunionen, har Tyrkiet allerede forhandlet et stort antal aftaler. For de aftaler, som endnu ikke er indgået (blandt andet med Bulgarien, Polen, Slovenien og Maghreb- og Machrak-landene), vil Kommissionen, hvor der er behov for det, bestræbe sig på at støtte Tyrkiet politisk og fagligt.

4.7 Proceduren for passiv forædling for tekstilprodukter

Kommissionen har konstateret, at Tyrkiets problemer med hensyn til proceduren for passiv forædling for tekstilprodukter allerede delvis er løst, i og med at Fællesskabets kvoter over for de central- og østeuropæiske lande og de fleste Middelhavslande er fjernet pr. 1. januar 1998. Alle problemer vil være løst i forhold til Tyrkiets traditionelle partnere, når Tyrkiet først deltager i det paneuropæiske kumulationssystem for oprindelsesregler. Hvis Tyrkiet skulle ønske at udvikle proceduren for passiv forædling med andre tredjelande end de central- og østeuropæiske lande og Middelhavslandene, er Kommissionen rede til at sammen med Tyrkiet at undersøge, hvilke løsninger der vil være hensigtsmæssige.

5. Dialogen om makroøkonomiske spørgsmål

Det første møde vil kunne finde sted inden udgangen af andet halvår 1998. Hvilke punkter der skal drøftes, vil blive aftalt forinden med Tyrkiet. Af andre emner af fælles interesse vil man kunne drøfte de økonomiske perspektiver i Tyrkiet og i EU samt betydningen af euroens indførelse for Tyrkiet.

6. Telekommunikation og informationssamfundet

Der vil kunne indledes en dialog mellem Kommissionen og Tyrkiet i første halvdel af 1998 om den tyrkiske lovgivnings tilnærmelse til fællesskabslovgivningen på telekommunikationsområdet. Til støtte for denne tilnærmelse kan der tilbydes ekspertise, udveksling af tjenestemænd, uddannelseskurser.

Kommissionens tjenestegrene vil ligeledes i første halvdel af 1998 kunne begynde at støtte Tyrkiet med at udvikle en strategi til indførelse af informationssamfundet. Det kan ske i form af udveksling af synspunkter med de kompetente institutioner i Tyrkiet (bl.a. TUBITAK). Herigennem vil der kunne identificeres særlige tiltag.

I løbet af første halvdel af 1998 vil den europæiske undersøgelse af informationssamfundet (ESIS-projektet) blive udvidet til at omfatte Tyrkiet.

For at de transeuropæiske net kan blive udvidet til at omfatte Tyrkiet, vil Kommissionen indlede drøftelser med Tyrkiet om den praktiske gennemførelse heraf, så snart Kommissionens meddelelse om udvidelsen af de transeuropæiske net, der for øjeblikket er ved at blive udarbejdet, bliver vedtaget.

7. Samarbejde inden for forskning og teknologi

Inden for det 4. rammeprogram for forskning og teknologisk udvikling (1994-1998) kan Tyrkiet som et europæisk tredjeland deltage i alle specifikke programmer under aktion I, III og IV projekt for projekt uden dog at kunne opnå finansiell støtte fra disse programmer. Tyrkiet er desuden fuldt ud støtteberettiget inden for aktion II (INCO-programmet), hvor det modtager finansiell støtte.

Endvidere er det planen, at Tyrkiet skal kunne deltage i alle specifikke programmer under det 5. rammeprogram for forskning og teknologisk udvikling (1998-2002) under de samme vilkår, som gælder for det 4. rammeprogram. Desuden er der under aktion II under det 5. rammeprogram (INCO2-programmet) for første gang et særligt projekt om

samarbejde med Middelhavspartnerlandene, hvor Tyrkiet vil kunne deltage fuldt ud og hertil opnå fællesskabsstøtte.

Der er ligeledes en dialog i gang om Euro-Middelhavspolitikken inden for videnskab og teknologi i Styringskomitéen for Videnskabeligt og Teknologisk Samarbejde i Euro-Middelhavsområdet, hvor Tyrkiet er officielt repræsenteret. Arbejdet i denne komité, der blev nedsat i forbindelse med Barcelona-processen, giver mulighed for at identificere specifikke aktioner og sikrer en løbende information om planlægningen og gennemførelsen af hele rammeprogrammet for forskning og teknologisk udvikling.

8. Samarbejde på miljøområdet

Takket være indledende kontakter mellem Kommissionen og Tyrkiet i oktober 1997 har man kunnet identificere et stort antal samarbejdsemner på miljøområdet. Det drejer sig især om tiltag inden for områder som **styrkelse af institutionerne og udvikling af menneskelige ressourcer** (med miljøministeriet og dets afdelinger på lokalt niveau, den nationale kommission for en bæredygtig udvikling og miljø- og udviklingsobservatoriet). Tyrkiet har ligeledes vist interesse for **uddannelseskurser** i vurdering af miljørisici, miljørevision på nationalt og lokalt niveau, integreret forureningsforebyggelse og -kontrol. Fra tyrkisk side har man ligeledes ønsket at få **særlig støtte** til forberedelse af den nationale handlingsplan vedrørende klimaændringer, til udarbejdelse af en national liste over kemiske stoffer og til udvikling af samarbejdet med Det Europæiske Miljøagentur, især gennem oprettelse af en database på nationalt plan. Der kan også blive tale om andre aktioner inden for det **regionale samarbejde** i Middelhavsområdet og Sortehavsområdet.

Der vil kunne etableres en tidsplan over samarbejdet i første halvdel af 1998, hvor der ligeledes tages hensyn til resultaterne af den igangværende undersøgelse (finansieret af Kommissionen) af situationen på lovgivningsområdet og de tyrkiske regler på miljøområdet.

Kommissionen lægger særlig stor vægt på tilnærmelse af miljølovgivning og miljøregler og foreslår, at der etableres et system til opfølgning af denne tilnærmelse, så snart resultaterne af ovennævnte undersøgelse foreligger.

9. Samarbejde på transportområdet

Som led i udviklingen af transportinfrastrukturen strækker de paneuropæiske transportkorridorer nr. IV og X sig til Istanbul (via Sofia). Tyrkiet deltager i drøftelserne i den forbindelse. Endvidere falder Tyrkiet ind under det geografiske anvendelsesområde for to af de paneuropæiske transportområder (PETRAS) - i henholdsvis Sortehavsområdet og Middelhavsområdet - der blev vedtaget på den tredje paneuropæiske transportkonference i Helsinki i juni 1997. Det forberedende arbejde med disse to regionale transportnet er i gang, og det forventes, at Tyrkiet deltager i begge disse initiativer.

Inden for søfart er Tyrkiet en aktiv deltager og modtager støtte under søfartsprojekter, der finansieres under det regionale MEDA-program.

Inden for luftfart har Kommissionen foreslået indledende drøftelser med Tyrkiet, som det er sket med andre lande i regionen, som en forberedelse til kommende forhandlinger om en mulig luftfartsaftale.

Inden for satellitnavigation og -positionsbestemmelse samarbejder Kommissionen med Middelhavspartnerne, herunder Tyrkiet, for at optimere navigationssignaler i regionen og gøre det muligt for brugere af satellitnavigation at opnå større transportsikkerhed og effektivitet.

10. Energisamarbejde

Samarbejdet på energiområdet skal gøre det lettere at tilpasse den tyrkiske lovgivning til fællesskabslovgivningen og derved skabe gunstige rammer for direkte investeringer. I den forbindelse har Tyrkiets ratificering af energichartertraktaten stor betydning. I betragtning af Tyrkiets geografiske position vil der blive lagt særlig vægt på landets deltagelse i energiforbindelsesnettene (TEN).

11. Samarbejde inden for forbrugerpolitik og forbrugerbeskyttelse

Begge parter kan allerede i første halvdel af 1998 begynde at vurdere situationen i Tyrkiet med henblik på at indføre hurtige varslingsystemer inden for industri- og levnedsmiddelprodukter (behov for teknisk og finansiell bistand, behov for personaleuddannelse osv.). De kan også definere en global strategi med henblik på at tilnærme lovgivningen inden for forbrugerbeskyttelse. En første etape kan være at etablere en liste over den tyrkiske lovgivning på området.

Der er allerede afsat finansiell støtte til forbrugersammenslutningen Tukoder. Andre tyrkiske forbrugerorganisationer vil også kunne søge om støtte fra EU.

12. Regionalt og grænseoverskridende samarbejde

Tyrkiets deltagelse i det regionale samarbejde, der er vedtaget inden for Euro-Middelhavspartnerskabet og de decentrale samarbejdsprogrammer, vil så vidt muligt blive styrket.

Der vil kunne blive tale om samarbejdsprojekter, hvor Tyrkiet og andre lande i Sortehavsområdet deltager, inden for de områder, der nævnes i Kommissionens meddelelse om det regionale samarbejde i Sortehavsområdet (KOM (97) 597 endelig udg. af 14.11.97).

13. Deltagelse i Fællesskabets programmer

Det Europæiske Råd foreslog på sit møde i Luxembourg, at Tyrkiet skulle kunne deltage i visse programmer og i visse fællesskabsagenturer, hvilket afgøres fra sag til sag, under tilsvarende vilkår som dem, der skal gælde for de central- og østeuropæiske lande. Kommissionen vil i første halvdel af 1998 forelægge Rådet et forslag til afgørelse, som skal vedtages af Fællesskabet og af Tyrkiet, og hvoraf det fremgår, hvor der vil blive mulighed for deltagelse.

Når denne afgørelse er vedtaget, vil betingelserne for Tyrkiets deltagelse i et bestemt program skulle forhandles, og de vil indgå i en afgørelse fra Associeringsrådet. I givet fald vil der blive foreslået en ændring af grundforordningen for dette program, således at Tyrkiet kommer til at figurere blandt modtagerlandene.

14. Institutionelt samarbejde og politisk dialog

Kommissionen minder om, at det er meget vigtigt at få iværksat et institutionelt samarbejde og en politiske dialog, som det fremgår af Associeringsrådets resolution fra oktober 1995, og at finansiere særlige aktioner inden for retlige og indre anliggender. Kommissionen peger især på, at det er nødvendigt at have et aktivt samarbejde med Tyrkiet på indvandrerområdet. I den forbindelse vedtog Rådet (almindelige anliggender) den 26. januar en handlingsplan om den seneste tilstrømning til Den Europæiske Union af folk fra Irak og tilgrænsende regioner.

15. Samarbejde om menneskerettigheder og humanitære anliggender

På menneskerettighedsområdet har Kommissionen allerede afsat 3 mio. ECU til projekter, som skal iværksættes i 1998¹. Projekterne er udvalgt blandt følgende prioriterede temaer: kvinders stilling, børns rettigheder og beskyttelse af børn, information, uddannelse og forbedring af ngo'ernes evne til projektstyring. I den forbindelse har Kommissionen blandt andet ydet støtte til Umut Foundation, Society for Prevention of Child Abuse and Neglect, Turkish Democracy Foundation, World Academy for local government and democracy, Antalya Bar Association, Helsinki citizen's Assembly (Turkey branch).

Kommissionen vil i 1998 fortsætte med at identificere og iværksætte projekter på området for menneskerettigheder og humanitære anliggender med tyrkiske ngo'er. Med hensyn til især samarbejdet med den tyrkiske regering har Kommissionen udarbejdet et foreløbigt udkast til et samarbejdsprogram. Programmet fokuserer blandt andet på uddannelse af ansatte i indenrigsministeriet og i politiet. Kommissionen vil drøfte spørgsmålet med de tyrkiske myndigheder i første halvdel af 1998.

Endvidere foreslår Kommissionen, at der allerede i første halvdel af 1998 nedsættes en arbejdsgruppe (ad hoc-møder i Tyrkiet eller i Bruxelles), hvor der skal udveksles synspunkter om humanitære anliggender.

III. Konklusioner

Forslagene i dette dokument viser Den Europæiske Unions vilje til at iværksætte en strategi, som kan forberede Tyrkiets tiltrædelse af Unionen.

I den forbindelse lægger Kommissionen meget vægt på, at arbejdet går i gang i første halvdel af 1998 inden for følgende områder:

- Intensivering af det industrielle samarbejde og fremme af investeringer.
- Støtte til overtagelse af regelværket på landbrugsområdet.
- Indledende drøftelser med henblik på en aftale om tjenesteydelser.
- Uddybning af toldunionen gennem teknisk bistand og administrativt samarbejde.

¹ Jf. rapporten om udviklingen i relationerne til Tyrkiet siden toldunionens ikrafttræden (KOM (1998) 147).

- Styrkelse af konsultationen mellem Tyrkiet og Fællesskabet på de områder, der vedrører toldunionen.
- Indledende drøftelser om adgang til offentlige kontrakter.
- Indførelse af en makroøkonomiske dialog, der især vedrører øget liberalisering af kapitalbevægelser.
- Fællesskabsstøtte, således at Tyrkiet kan overtage Fællesskabets regelværk inden for sektorer som miljø, telekommunikation og forbrugerbeskyttelsespolitik.
- Indførelse af de fornødne mekanismer, så Tyrkiet kan deltage i visse fællesskabsprogrammer og -agenturer.
- Styrkelse af det institutionelle samarbejde og den politiske dialog i overensstemmelse med resolutionen fra oktober 1995.

De første forslag vil blive fulgt af andre forslag, som Kommissionen fastlægger på grundlag af drøftelser med de tyrkiske myndigheder.

Indførelsen af et finansielt samarbejde er et af elementerne i den strategi, som Det Europæiske Råd foreslog på sit møde i Luxembourg. Kommissionen henleder opmærksomheden på, at det er nødvendigt, at Rådet snarest vedtager finansforordningen for den særlige indsats over for Tyrkiet, således at der kan etableres en overordnet og sammenhængende strategi til fordel for Tyrkiet.

ISSN 0254-1459

KOM(98) 124 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

11 06 02

Katalognummer : CB-CO-98-143-DA-C

ISBN 92-78-31872-8

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg